



**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ E D'INCORPORAZIONE
CE DECLARATION OF CONFORMITY AND INCORPORATION
DECLARATION DE CONFORMITE CE ET D'INCORPORATION
DECLARACION CE DE CONFORMIDAD Y DE INCORPORACIÓN**

SAP s.r.l. via Naro,15 00040 Pomezia - Italy

Dichiara che il prodotto :
Declares that the product :
Déclare que le produit :
Declara que el producto :

**ITALO 200/60E; ITALO 200/60plusE; ITALO 200/60BME
ITALO 240/101-76E; ITALO 240/101-76 BME**

è stato fabbricato in
conformità alle seguenti
direttive comunitarie:
Direttiva 2006/42/CE
Direttiva Macchine
Direttiva 2006/95/CE
Direttiva Bassa Tensione
Direttiva 2004/108/CE
Direttiva Compatibilità
Elettromagnetica

Has been manufactured in
accordance with the following EC
directives:
Directive 2006/42/EC Machinery
Directive
Directive 2006/95/EC Low
Voltage Directive
Directive 2004/108/EC Electromagnetic
Compatibility Directive

a été fabriqué en
conformité aux directives
suivantes:
Directive 2006/42/CE
Directive Machine
Directive 2006/95/CE
Directive Basse Tension
Directive 2004/108/CE
Directive Compatibilité
Electromagnétique

Está de acuerdo con la
siguiente normativa:
Directiva 2006/42/CE
relativa a las máquinas.
Directiva 2006/95/CE de
baja tensión.
Directiva 2004/108/CE de
compatibilidad
Electromagnética.

Le seguenti norme di riferimento sono state applicate per valutare la conformità:

The following reference standards have been applied to assess the conformity:

Les suivantes normes de référence ont été utilisées pour évaluer la conformité:

Se aplicaron las siguientes normas de referencia para evaluar la conformidad con respecto a las citadas directivas:

UNE-EN 60335-1. UNE-EN 60335-2. UNE-EN 12445:2001 ap. 4.2.1. UNE-EN 12453:2001 ap. 5.2.1. EN 60204-1. UNE-EN 12445:2001 ap. 4.2.2. UNE-EN 12453:2001 ap. 5.2.2. EN 61000-6-1 . EN 61000-6-2 . EN 61000-6-3 . EN 61000-6-4 . EN 55014-1. EN 55014-2 . EN 50366:2003 +A1:2006

Dichiara inoltre che non è
permesso mettere in
funzione l'azionatore sino a
che il macchinario nel quale
sarà incorporato o del quale
ne sarà un componente, non
sia stato identificato e non si
sia dichiarata la sua
conformità secondo la
Direttiva 2006/42/CE.

Declares that above motors,
considered as components,
comply with the Machinery
Directive if the installation is
correctly performed by the
machine manufacturer. The
engine should not be put into
service until the machinery
into which it was
incorporated is declared to
the Machinery Directive
2006/42/EC.

Déclare aussi que les moteurs ci-
dessus, considérés comme des
composants, sont conformes à la
Directive Machine si l'installation
est correctement exécutée par le
constructeur de la machine. Le
moteur ne doit pas être mis en
service avant que la machine
dans laquelle il a été incorporé
soit déclarée à la Directive
Machine 2006/42/CE.

Asimismo declara que no
está permitido ponerlo
en funcionamiento hasta
que la máquina en la que
deberá incorporarse o de
la cual será un
componente haya sido
identificada y se haya
declarado su conformidad
con las condiciones de la
Directiva 2006/42/CE.

Anno di apposizione del marchio CE
Year of apposition of the CE mark
Anné d'apposition du marquage CE
Año de aplicación del mercado CE.

2013

Pomezia, 1/01/2013

SAP s.r.l.
(Il Procuratore)
Daniele Traietti